

WWW.FHLUX.LU

58

OCTOBRE - DÉCEMBRE 2023



première édition de la Healthcare Week Luxembourg



L'INFUSION « READY-TO-USE » PAR B.BRAUN



Ibuprofène B.BRAUN Traitement équilibré de la douleur aiguë modérée

La nouvelle application ready to use (prêt à l'emploi), améliore la sécurité et la sûreté d'utilisation de cette solution pour les patients et les utilisateurs. Ce médicament est utilisé chez l'adulte pour le traitement symptomatique à court terme de la douleur modérée aiguë et pour le traitement symptomatique à court terme de la fièvre si l'administration par voie intraveineuse est cliniquement justifiée, lorsque les autres voies d'administration ne sont pas possibles. Pour une information complète concernant ce médicament, merci de consulter le site web : <https://hospilux.lu/landingpage/midazolam-ibuprofen>

La solution Ibuprofène B.Braun solution pour infusion est disponible en 3 dosages :

- Ibuprofen B.Braun 200 mg en solution de 50 ml (4 mg / ml)
- Ibuprofen B.Braun 400 mg en solution de 100 ml (4 mg / ml)
- Ibuprofen B.Braun 600 mg en solution de 100 ml (6 mg / ml)

IBUPROFÈNE solution pour perfusion 200, 400 et 600 ml. N° LUXEMBOURGEOIS D'AUTORISATION DE MISE SUR LE MARCHÉ : 2021110224, 2019070164 et 2019070165. DÉLIVRANCE: RR. FORME ET PRÉSENTATION: flacons en PEHD de 200, 400 ou 600 ml. COMPOSITION: Principes actifs: Ibuprofène. Excipients: L-arginine, chlorure de sodium, acide chlorhydrique, hydroxyde de sodium, eau pour préparations injectables. MODE D'ADMINISTRATION: Voie intraveineuse.



MIDAZOLAM B.BRAUN L'anesthésiant polyvalent sous forme d'IV

Ce produit ready-to-use en version 50 ml et 100 ml est particulièrement bien adapté à la sédation dans les unités de soins intensifs. La version 5ml en Mini-Plasco® connect permet un titrage plus facile lors des procédures diagnostiques. Midazolam est un médicament à courte durée d'action utilisé pour induire une sédation (un état de grande décontraction, de somnolence ou de sommeil) et qui soulage l'anxiété et la tension musculaire. Sa substance active, le midazolam, fait partie d'un groupe de substances appelées benzodiazépines. Pour une information complète concernant ce médicament, merci de consulter le site web : <https://hospilux.lu/landingpage/midazolam-ibuprofen>

MIDAZOLAM est disponible en 3 versions :

- Ampoule en verre: 5 mg / 1 ml; 15 mg / 3 ml
- Mini-Plasco® connect: 5 mg / 5 ml; 50 mg / 10 ml
- Ecoflac® plus: 50 mg / 50 ml; 100 mg / 100 ml

MIDAZOLAM solution pour perfusion 1 ou 5 mg/ml. N° LUXEMBOURGEOIS D'AUTORISATION DE MISE SUR LE MARCHÉ: 2007020014 et 2007020013. MODE DE DÉLIVRANCE: RR. FORME ET PRÉSENTATION: ampoules de 5 ml, flacon de 50 ml, flacon de 100 ml. COMPOSITION: Principes actifs: Midazolam. Excipients: chlorure de sodium, acide chlorhydrique à 10 %, eau pour préparations injectables. MODE D'ADMINISTRATION: Injection ou voie intraveineuse.



Hospilux

Fournisseur officiel de la Santé

www.hospilux.lu

Hospilux S.A. RCS Luxembourg: B21022

CONTACT COMMERCIAL

sales@hospilux.lu
tél. +352 35 02 20 - 42

Pour une information complète concernant ces médicaments, merci de consulter le site web.



2^e édition de la Journée Nationale du Patient Partenaire

Le 14 décembre 2023 aura lieu la 2^e édition de la Journée Nationale du Patient Partenaire. C'est l'occasion de dresser un premier bilan du travail réalisé dans le cadre du modèle du «patient partenaire» et des résultats sont déjà visibles.

La création d'un Groupe de travail après la première édition de la JNPP a constitué une étape importante. Ce groupe, composé de professionnels de la santé, de médecins, d'associations de patients et de patients partenaires, avait comme mission initiale de se pencher sur les thèmes de l'information et de la communication, identifiés comme prioritaires.

Les résultats de ce premier groupe de travail seront présentés lors de la 2^e édition de la JNPP en décembre 2023.

Un modèle luxembourgeois du concept « patient partenaire » a été développé et présenté lors de plusieurs colloques, notamment à Paris et Lausanne.

L'Université du Luxembourg, le Competence Center, le Luxembourg Institute of Health (LIH) et la FHL avec ses membres ont collaboré pour initier un projet pilote visant le développement d'une formation « patient partenaire ».

Cette formation débutera courant 2024 - une première au Luxembourg.

Ces résultats ont été possibles grâce à l'engagement des participants au groupe de travail, des référents dans les établissements hospitaliers et grâce au soutien de nos partenaires dans les différentes étapes de nos travaux.

La mise en pratique du concept du patient partenaire dans différents domaines et institutions est le fruit d'un échange respectueux et d'une véritable collaboration entre les acteurs du système de santé avec le patient comme pierre angulaire.

La JNPP 2023 se déroulera sous la forme d'une conférence avec des orateurs internationaux experts en la matière et d'ateliers illustrant l'avancement de projets et présentés par une panoplie d'acteurs et institutions locales engagés.

Je vous invite donc à réserver la date du 14 décembre 2023 dans votre agenda et à vous inscrire à la 2^e édition de la Journée Nationale du Patient Partenaire sur www.patientpartenaire.lu.



Sylvain Vitali
Secrétaire Général



Muller & Wegener
www.mullerwegener.lu
Depuis 1901



Papier & Façonné - Ecriture & Marquage
Fourniture & Equipement de Bureau
Mobilier de Bureau
Classement & Archivage
Fourniture Informatique
Machine de Bureau - Présentation
Emballage & Expédition
Hygiène & Restauration
Dessin & Bricolage
Printing Services



Tél: (+352) 48 49 49-999

www.vente@mullerwegener.lu
www.mullerwegener.lu



ORTHOPÉDIE FELTEN
Luxembourg / Eich / Mondorf-les-Bains / Esch-sur-Alzette

Votre bien-être, c'est notre métier.



Le nom "Orthopédie FELTEN" est garant de qualité et de service.



Nous combinons compétence technologique et souci d'aides thérapeutiques, résultat d'une expérience de plusieurs décennies, tradition d'une entreprise familiale. Nos collaborations avec les meilleurs producteurs européens, les hôpitaux, médecins et kinés luxembourgeois permettent aujourd'hui à Orthopédie FELTEN d'être un des leaders nationaux dans le domaine du médical et du para-médical, avec un suivi personnalisé à chacun, des services à domicile ou en milieu médicalisé au Luxembourg, et des livraisons au Luxembourg, en Allemagne, en France et en Belgique.



De plus, nous proposons également des solutions en prothèses mammaires et sous-vêtements adaptés, des séances de kinésithérapie et de B-E-St, mais également un concept de services personnalisés à nos partenaires sportifs.



Nous travaillons sans relâche à être la solutions à tous vos maux, dans toutes vos activités.



494927



www.otfelten.lu



488464



#entredebonnesmains
#ingoodhands
#ingutenHänden
#emboasmãos
#aguddenhänn



Mat der
Stéftung Hëllef Doheem
sidd Dir
**a gudden
Hänn**



Stéftung
HËLLEF
DOHEEM

40 20 80

WWW.SHDLU

zanter méi wéi 20 Joer

TABLE DES MATIÈRES

ÉDITORIAL

FÉDÉRATION DES HÔPITAUX LUXEMBOURGEOIS

Plus de 2.500 visites pour la première édition de la Healthcare Week Luxembourg
HWL en images
i-Virtual, le Centre François-Baclesse et SSWHG Ireland vainqueurs des premiers HWL Awards

HÔPITAUX ROBERT SCHUMAN

3000 pour Mako

Les Hôpitaux Robert Schuman au Broschtkriibslaf

CENTRE HOSPITALIER EMILE MAYRISCH

Exposition Ligue HMC

HÔPITAUX ROBERT SCHUMAN

Les Hôpitaux Robert Schuman en force au spinning marathon pour la Journée Mondiale du Don d'Organes
Sens et non-sens dans le travail, source de violence institutionnelle?

CENTRE HOSPITALIER EMILE MAYRISCH

Dîner « personnel à l'honneur »

DE WIDONG

Le Patient Partenaire :
Une Révolution dans les Soins de Santé

HÔPITAUX ROBERT SCHUMAN

Votre cœur est unique, écoutez-le !

CENTRE HOSPITALIER EMILE MAYRISCH

Journée santé mentale

SOCIÉTÉ LUXEMBOURGEOISE DE CHIRURGIE VASCULAIRE

Nouvelle présence sur Internet et nouveau conseil d'administration

HÔPITAUX ROBERT SCHUMAN

Les Hôpitaux Robert Schuman célèbrent la Journée Mondiale de la Vue : un engagement pour la santé oculaire

FONDATION KRIIBSKRANK KANNER

Le cancer de l'enfant

Une souffrance en pleine croissance

3

7
11

12

13

13

15

17

17

19

20

23

25

27

29

31

31

Sommaire

Le Secrétariat Général de la FHL et le Service Interentreprises de Santé au Travail (SIST-FHL)

5, rue des Mérovingiens
Z.A. Bourmicht
L- 8070 BERTRANGE
Tél. : 42 41 42-1
fhlux@fhlux.lu

Responsable de la publication :
Sylvain VITALI

Coordination et relecture :
Natacha HAMMANN

Régie publicitaire :
Publiest, 1 rue Jean Piret
L-2350 Luxembourg
Tél. : 26 48 02 32

Layout : Pierre GHYS
www.ultrapetita.com

Impression :
Imprimerie Heintz, Pétange

Publication :
4 fois par an / gratuit
Conformément aux dispositions régissant la propriété intellectuelle, toute reproduction intégrale ou partielle doit obligatoirement indiquer le nom de l'auteur et la source du texte reproduit.

Si vous souhaitez publier une information dans cette publication, contactez le Comité de rédaction à l'adresse suivante:
communication@fhlux.lu
www.fhlux.lu



Aide familiale

pour parents atteints de cancer

La Fondation Cancer et Europa Donna Luxembourg lancent un nouveau service en collaboration avec Arcus à l'intention des parents atteints de cancer.

Quand un parent de jeunes enfants est atteint de cancer, il doit malgré son traitement, continuer à assurer les tâches d'une vie de famille et assurer l'accompagnement des enfants.

Quelles prestations sont prises en charge?

- Accompagner les enfants dans leur vie quotidienne ainsi que leurs déplacements scolaires et extrascolaires
- Surveiller les enfants dans leurs devoirs à domicile
- Préparer les repas pour la famille
- Effectuer le rangement et nettoyage de la maison

Qui peuvent être les bénéficiaires de ce service?

Tout patient en cours de traitement oncologique, parent d'un enfant de 0 à 13 ans et résidant au Luxembourg.



Le projet pilote est pris en charge financièrement par la Fondation Cancer et Europa Donna Luxembourg.

En cas de besoin, contactez :
Fondation Cancer

T : 45 30 331 E : fondation@cancer.lu

Plus de 2.500 visites pour la première édition de la Healthcare Week Luxembourg

Lancée mercredi 20 septembre en présence de Paulette Lenert, Vice-Premier ministre et ministre de la Santé, Claude Haagen, ministre de la Sécurité sociale, Lydie Polfer, bourgmestre de la Ville de Luxembourg, ainsi que Dr Philippe Turk, président de la FHL, la Healthcare Week Luxembourg a su réunir et fédérer l'ensemble des représentants de la santé pour évoquer et débattre des enjeux actuels et futurs du secteur.

« Au Luxembourg et dans la Grande Région, nous faisons face à des défis communs. Le système de santé est complexe et nous devons anticiper les besoins de l'avenir, et continuer à développer nos offres de santé afin de maintenir l'attractivité du Luxembourg. Ce salon est dans ce sens un rendez-vous important qui positionne le Luxembourg comme acteur de pointe», a déclaré la Vice-Premier ministre et ministre de la Santé, Paulette Lenert. Le ministre de la Sécurité sociale, Claude Haagen, a à son tour ajouté: «Le domaine des soins de santé est l'un des piliers de notre société. Les défis auxquels nous faisons et ferons dans l'avenir face ne peuvent être surmontés qu'en collaboration avec tous les acteurs. L'une des solutions aux nombreux défis est la digitalisation, car elle facilite l'automatisation de procédures, accroît l'efficacité du système, et permet de faire face à l'évolution démographique. Je tiens ainsi à féliciter la FHL pour l'organisation de la Healthcare Week Luxembourg, qui est déjà maintenant, au vu des nombreuses personnes présentes ce matin, un rendez-vous incontournable pour la santé dans la Grande Région.» S'adressant aux professionnels de



© Faust Favart

la santé, de la recherche et de l'innovation technologique, de l'éducation et de l'économie, ainsi qu'à tous les représentants des institutions étatiques, professionnelles ou sociales, la Healthcare Week Luxembourg a permis d'informer tout un chacun des dernières tendances, des avancées technologiques et des développements dans le domaine des soins de santé. Dr Philippe Turk pour sa part a invité l'audience «à réfléchir à un modèle de gouvernance commune des sys-

tèmes de santé du bassin économique de notre Grande Région. Nos défis sont foncièrement les mêmes, cherchons ensemble les solutions communes et transfrontalières qui peuvent convenir à Paris, Berlin, Bruxelles et Luxembourg. La HwL 2023 se positionne comme point de départ d'un parcours collectif d'échanges au sein de notre Grande Région sur les systèmes de santé et un laboratoire européen des idées à laquelle votre présence aujourd'hui donne toute sa légitimité.»



© Faust Favart

Conférences, tables rondes et exposants: le public a répondu à l'appel

Plus de 2.500 visites ont ainsi été enregistrées à la Luxexpo The Box. Les visiteurs ont pu déambuler parmi plus d'une centaine de stands d'exposants aux spécialités variées (équipements et gestion des bâtiments, hôtellerie et logistique, matériel médical, etc.). Le programme scientifique de l'événement, reconnu en tant que formation continue par le ministère de la Santé luxem-



© Faust Favart

bourgeois pour les professionnels de la santé, a quant à lui donné la parole à quelque 80 experts internationaux. Lors de conférences et de tables rondes ouvertes à tous, ceux-ci ont abordé de multiples thématiques d'actualité: l'évolution des systèmes de santé en Europe,

le renforcement de la coopération transfrontalière, les défis liés aux ressources humaines, le patient partenaire et son parcours de soin, l'adoption des innovations digitales ou encore le rôle de la recherche et de l'enseignement dans le secteur. D'autres sujets encore, liés à



© Faust Favart



© Faust Favart

la médecine hospitalière et de ville, la digitalisation, le data management ou la question des financements notamment, ont quant à eux été traités lors de débats menés au sein de l'agora de la FHL, elle aussi fortement fréquentée. «Je pense que l'objectif est atteint pour cette première; la Healthcare Week Luxembourg a su mobiliser le secteur et générer des échanges enthousiastes et constructifs», estime Dr Philippe Turk.

Les trois lauréats des HWL Awards 2023

Autre point d'orgue de l'événement et pas des moindres, la cérémonie de remise des HWL Awards 2023 censés récompenser les meilleurs projets hospitaliers dans les domaines de l'innovation. La FHL, le ministère de l'Économie luxembourgeois et Luxinnovation ont ainsi attribué le prix de la start-up de l'année (Start-up Award) à I-virtual, pour son projet Caducy, un dispositif médical certifié CE permettant de mesurer des paramètres physiologiques sans contact par un simple selfie vidéo de 30 secondes. Le titre de projet de recherche médicale de l'année (Medical Research Award) a

pour sa part été décerné par la FHL et la Société des sciences médicales du Grand-Duché de Luxembourg au projet «NHL-CHIREX: Multiprofessional cross-curricular program of theoretical, procedural, technical and non-technical teaching applied to radiotherapy in the Greater Region» du Centre de radiothérapie François Baclesse (CFB). À noter que ce projet a également reçu le prix spécial du ministère de la Sécurité sociale. Enfin, l'Association européenne des directeurs d'hôpitaux (AEDH-EAHM-EVKM) a quant à elle remis l'award du meilleur projet innovant dans le domaine de la gestion hospitalière (Management Award) en Europe et dans les pays voisins au projet «Transforming

theatre, a perioperative improvement initiative across 10 hospitals» du South / South West Hospital Group (SSWHG-Ireland).

Une deuxième édition, le 1er et 2 octobre 2024

Enfin, la Fédération des hôpitaux luxembourgeois (FHL) et l'agence événementielle Quinze Mai (QM) ont le plaisir d'annoncer d'ores et déjà les dates pour la deuxième édition de la Healthcare Week Luxembourg, qui se déroulera le 1^{er} et 2 octobre 2024.

Communiqué par le ministère de la Santé, le ministère de la Sécurité sociale et la Fédération des hôpitaux luxembourgeois (FHL)



© Faust Favart

Agir durablement. Trier de manière exemplaire.



Contactez-nous !

+352 52 27 27-1

212, Z.A.E. Wolser B
L-3452 Bettembourg

CFL multimodal

Votre expert logistique dans le secteur pharmaceutique et de la santé
*stockage, transport et gestion de vos produits sous température contrôlée (+15/+25C°)
et dans un environnement sécurisé*

Nous sommes
à la
**HEALTHCARE WEEK
LUXEMBOURG**
du 20 au 22 septembre,
venez nous
rendre visite !

ISO
9001-14001
45001

GDP
CERTIFICATION



TAFA
THERMAL AND PHARMACEUTICAL ASSOCIATION

ESR

Contactez nos experts

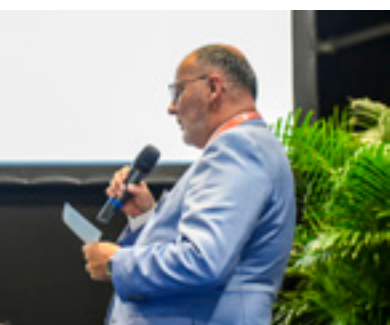
sales@cfl-logistics.lu

+352 4996-0001 | www.cfl-mm.lu

100, ZAE Wolser E | L-3437 Dudelange



HWL en images



I-VIRTUAL, LE CENTRE FRANÇOIS-BACLESSE ET SSWHG IRELAND VAINQUEURS DES PREMIERS HWL AWARDS

La première édition de la Healthcare Week Luxembourg, organisée par la Fédération hospitalière du Luxembourg (FHL) à Luxexpo TheBox, s'est achevée le 22 septembre, mettant en lumière les innovations majeures dans le secteur de la santé.

Startup de l'Année : i-Virtual a été distinguée pour «Caducy», un dispositif médical révolutionnaire permettant de mesurer les signes vitaux via un simple selfie vidéo de 30 secondes. Initiée par Alain Pruski et Abdelhak Moussaoui, cette entreprise spécialisée combine des techniques de pointe pour offrir des solutions à la fois précises et accessibles.

Projet Médical de l'Année : Le Centre François-Baclesse (CFB) a été honoré pour son initiative transfrontalière de formation en chirurgie, médecine d'urgence et cancérologie-radiothérapie à destination des médecins et des manipulateurs de radiologie. Cette démarche, première en son genre, représente une collaboration transfrontalière, visant à améliorer la formation médicale dans la Grande Région. Le CFB a également reçu le **prix spécial du ministère de la Sécurité sociale**.

Meilleur Projet Innovant de Gestion Hospitalière : Le prix a été remis au groupe hospitalier **SSWHG Irlande** pour son programme «Transforming Theatre». Ce projet, déployé dans dix hôpitaux irlandais, vise à optimiser les flux de patients dans les blocs opératoires grâce à une approche structurée et à des formations adaptées.

Avec plus de 2 500 participants, cet événement a démontré le dynamisme du secteur de la santé à Luxembourg. Suite à ce succès, la seconde édition est d'ores et déjà programmée pour les 1^{er} et 2 octobre 2024.



3000 POUR MAKO

Récemment a eu lieu la 3000e opération chirurgicale assistée par le robot MAKO®, effectuée aux HRS. L'occasion de remercier toutes les équipes prenant en charge les patients opérés pour une prothèse de hanche ou de genou avec cette méthode. Pour les patients, le recours au robot MAKO®, acquis par l'Hôpital Kirchberg en 2016, offre de multiples avantages par rapport à la chirurgie orthopédique conventionnelle.

Le robot, conçu pour augmenter la précision de l'implantation d'une prothèse totale ou partielle à l'aide d'un bras robotisé a largement fait ses preuves aux HRS.

Cette innovation permet aux chirurgiens de réaliser une intervention planifiée individuellement et assistée en 3D, en se basant sur le diagnostic et l'anatomie spécifiques d'un patient. « La précision et la sécurité du pa-



tient sont au premier plan de cette nouvelle technique chirurgicale », précisent les docteurs Putzeys et Wilmes, en quelque sorte les pionniers de cette technique au Grand-Duché.

LES HÔPITAUX ROBERT SCHUMAN AU BROSCHTKRIIBSLAF



Le samedi 7 octobre dernier les collaborateurs des HRS participaient une nouvelle fois en nombre à la «Broschkriibslaf» afin de manifester leur soutien à la lutte contre le cancer du sein.

Grâce à leur engagement massif, les HRS se sont vus remettre le prix de l'équipe la plus nombreuse, avec plus de 180 coureurs ! Bravo et merci à eux tous pour ce bel élan de solidarité rose !



Le concept de gestion des déchets dans la domaine de la santé et des soins

Pharmacies - Cabinets médicaux - Hôpitaux - Maisons de soins - Services de soins - Cabinets vétérinaires - Cabinets dentaires



Consultation gratuite en gestion des déchets, de la planification jusqu'à la certification



Tel.: +352 621 301 775
E-mail: jeff.barre@sdk.lu

Notre offre de conseil

- Conseils sur le traitement et le stockage écologique des déchets, conseils de prévention
- Conseils, informations et formation pour les employés



Vous souhaitez franchir le pas vers un avenir durable, mais ne disposez pas de l'espace nécessaire pour l'installation de chaudières au sein de votre établissement de santé ?

Notre conteneur de chauffage à biomasse est la solution idéale à vos besoins.

Nos experts en solutions d'énergie renouvelable peuvent vous aider de la planification à l'exploitation de votre système et sont impatients de travailler avec vous.

Prenez contact avec nous dès aujourd'hui !

LUX ENERGIE

camille
le soin en toute confiance

Pour un quotidien plus serein,
nos lieux de résidence vous accueillent

Notre personnel s'engage pour votre bien-être
en vous proposant des soins personnalisés
ainsi que des services adaptés et de qualité

26 54 48 camille.lu

Kehlen
Schiffflange

Plug'n Heat⁺

Votre solution énergétique flexible et durable



LUX ENERGIE

Exposition Ligue HMC

Le 27 septembre a eu lieu au CHEM à Esch le vernissage de la quatrième édition de l'exposition-vente de la Ligue HMC « D'Liewen ass faarweg » en présence des artistes, du Ministre de la Famille et de l'Intégration, Max Hahn, ainsi que du Ministre du Travail, de l'Emploi et de l'Économie sociale et solidaire, Georges Engel.

Cette exposition met en lumière 50 œuvres exceptionnelles issues de l'atelier « Faarf Fleck » de la Ligue HMC. Ces créations artistiques sont exposées dans les couloirs reliant les bâtiments « Héichuewen » et « Buggi » aux étages 2, 3 et 4 au CHEM Esch jusqu'au 5 janvier 2024.

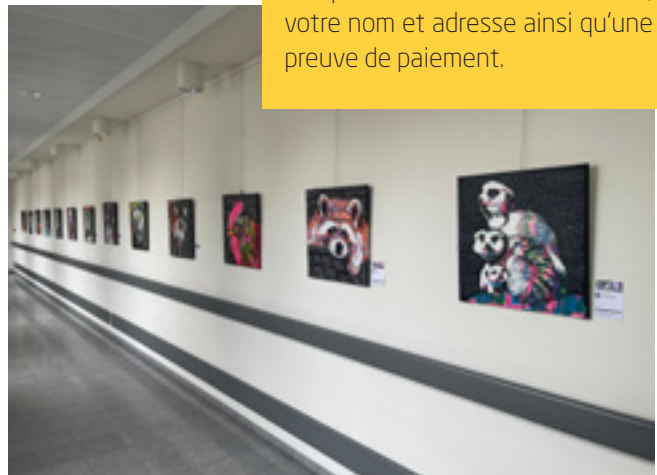
L'exposition-vente permet de soutenir une action caritative tout en célébrant l'art et la créativité. Ce

projet créatif symbolise l'inclusion des personnes ayant des besoins spéciaux à différents niveaux et démontre que l'unité renforce. Les œuvres sont disponibles à la vente, offrant ainsi une excellente option cadeau (de Noël) tout en faisant un geste en faveur de l'inclusion.

Chaque achat effectué lors de cette exposition contribue directement au financement de projets menés par la Ligue HMC.

NB : Pour acheter un de ces tableaux vous avez 2 possibilités :

- Si vous êtes au CHEM (site Esch), il vous suffira de décrocher le bon d'achat à côté du tableau que vous avez choisi, d'effectuer le règlement et de le renvoyer à la ligue HMC à l'adresse indiquée.
- Si vous ne pouvez pas venir à Esch, mais que vous souhaitez malgré tout acquérir une de ces œuvres, il vous suffit d'envoyer un mail à communication@chem.lu en indiquant le numéro du tableau, votre nom et adresse ainsi qu'une preuve de paiement.



LE MÉDICAPLAN DANS VOTRE DSP: UN ATOUT DE PLUS POUR VOTRE SUIVI MÉDICAL AMÉLIORÉ

Plus besoin de mémoriser les médicaments que vous prenez ou avez pris, finies les questions posées par les professionnels de santé à ce propos. Complétez et déposez le Médicaplan dans votre Dossier de Soins Partagé (DSP), et le tour est joué.... Ce geste apporte plusieurs avantages pour vous et les professionnels de santé qui vous prennent en charge. Découvrez-les ci-après et comment s'y prendre pour pouvoir en bénéficier.



Qu'est-ce que le Médicaplan ?

Le Médicaplan est un outil simple mais essentiel permettant à chaque individu de tenir une liste à jour de ses médicaments. Qu'il s'agisse de médicaments prescrits ou procurés en vente libre (vitamines, compléments alimentaires, etc), en les renseignant sur cette fiche, celle-ci offre un aperçu complet des médicaments pris. Elle peut être téléchargée à partir de www.medicaplan.lu.

La compatibilité avec le Dossier de Soins Partagé (DSP)

Etant donné que le Médicaplan électronique est compatible avec le Dossier de Soins Partagé (DSP), les utilisateurs peuvent le déposer dans l'espace personnel de leur DSP. Cette centralisation des informations médicales ouvre la porte à de multiples avantages.

- **Meilleur suivi médical:** En effet, sa mise à disposition dans le DSP signifie que les professionnels de la santé autorisés ont un accès plus facile aux informations sur les médicaments pris par un patient. Cela favorise un suivi médical amélioré, permettant aux médecins de mieux comprendre le traitement en cours et d'adapter les soins en conséquence.
- **Facilité de partage d'informations:** En outre, ne plus devoir transporter des documents papier signifie que le partage d'informations mé-

dicales est grandement simplifié. En cas d'urgence médicale, les médecins peuvent rapidement accéder à la liste des médicaments d'un patient, ce qui peut être crucial pour une prise en charge rapide et adéquate.

- **Confidentialité et sécurité des données:** Il va sans dire que la confidentialité et la sécurité des données médicales sont des préoccupations essentielles. Assurer que le Médicaplan électronique et le DSP respectent des normes élevées en matière de sécurité et de protection des données est primordial pour garantir la confidentialité des informations médicales des patients.

Déposer la fiche Médicaplan complétée dans son DSP représente donc un pas de plus vers l'amélioration de la coordination des soins de santé. Elle offre aux patients une meilleure gestion de leurs médicaments, simplifie la communication avec les professionnels de la santé, favorise un suivi médical plus précis et contribue à une meilleure qualité de vie.

Plus d'infos sur www.esante.lu
et sur www.medicaplan.lu

AGENCE
eSanté
LUXEMBOURG

Agence nationale
des informations partagées
dans le domaine de la santé

fhi
Fédération Hospitalière
de Luxembourg

Les Hôpitaux Robert Schuman en force au spinning marathon pour la Journée Mondiale du Don d'Organes

La 14^{ème} édition du Spinning Marathon à l'occasion de la Journée Mondiale du don d'organes a eu lieu le dimanche 8 octobre. Malgré le soleil et les élections législatives au Luxembourg plus de mille participants se sont donnés rendez-vous à la Luxexpo The Box pour se relayer sur les vélos tout au long de la journée, afin d'exprimer leur solidarité avec la belle cause qui est la sensibilisation au don d'organes. Cette année, les HRS ont été représentées par une équipe nombreuse de 70 personnes. Parmi eux, Concepcion Karthaeuser du Service Douleur HRS et greffée depuis plusieurs années (1986) a été saluée sur scène par les organisateurs pour son courage, force d'esprit et engagement pour la cause.



Sens et non-sens dans le travail, source de violence institutionnelle?

Tel était le thème de la 5^e édition de la journée de prévention et de sensibilisation à la violence au travail pour les équipes soignantes, médicales et administratives ainsi que les bénévoles des Hôpitaux Robert Schuman.

Le vendredi 6 octobre, les personnes ont pu profiter de riches échanges avec les orateurs sur les sujets suivants:
✓ «Des mots et des actes», conversation autour du mot «violence»

Yves Richez, PhD, Sémiologue

✓ Le travail psychique du non-sens: comment orchestrer l'élaboration collective de ce qui nous fait violence ?

Héloïse Haliday, Maître de conférences en psychologie clinique et psychopathologie, Université de Bourgogne

✓ Qu'est-ce qui incarne le sens ou le non-sens à l'hôpital ?

Frédéric Spinhirny, Philosophe, Directeur des Affaires Médicales, CHRU Tours

La matinée était suivie d'une série «d'ateliers des sens»: théâtre d'improvisation, djembé, respiration technique, ma voix s'exprime.



Énergie électrique sécurisée
Distribution Moyenne Tension
Système No-Break
Groupes électrogènes
Modules de cogénération

7, rue de Bitbourg - L-1273 Luxembourg
Tél : 43 42 43-1 | Mail : contact@energolux.lu
www.energolux.lu



**Des mi-temps.
Des temps-pleins.
Et toujours
des candidats
plein d'entrain.**

Recrutez avec

jobs.lu

Dîner « personnel à l'honneur »



La qualité et le sérieux de la prise en charge des patients au CHEM n'est possible que grâce à l'engagement et à la compétence de son personnel. Pour remercier ses collaborateurs travaillant à l'hôpital depuis 20 ans, 30 ans et jusqu'à la pension, le CHEM les a invités fin septembre à un dîner de gala en leur honneur. Un grand merci à eux pour leur investissement au sein de notre établissement.

Le Patient Partenaire : Une Révolution dans les Soins de Santé

Le concept de «patient partenaire» est une approche de plus en plus importante dans le domaine de la santé et des soins médicaux. Un patient partenaire, est un citoyen qui joue un rôle actif dans sa propre santé et dans les décisions médicales qui le concernent.

Cela signifie qu'il ne se contente pas d'être passif et de suivre les directives du médecin, mais qu'il participe activement à la gestion de sa maladie ou de son état de santé. Ce changement de paradigme positionne le patient comme un acteur de son parcours et plus largement du système de santé. Le patient étant plus éclairé et autonome dans la gestion de sa santé et se donnant les moyens d'agir par des mécanismes d'évaluation notamment. Le patient met ainsi à disposition son expérience qui est définie comme : « l'ensemble des savoirs tirés des situations vécues avec la maladie qui ont un impact pour le patient, tant sur ses façons de prendre soin de lui, d'interagir avec les intervenants que sur sa manière d'utiliser les services de santé ». De multiples initiatives de participation et de professionnalisation des patients existent, telles que le Modèle de Montréal, le programme de patient expert en Angleterre ou plus récemment le modèle de la Médecine Narrative. Ces concepts s'implantent progressivement dans les hôpitaux luxembourgeois depuis quelques années, et la Fédération des Hôpitaux a lancé la première « Journée Nationale du Patient Partenaire » fin 2022 dont la deuxième édition est prévue le 14 décembre 2023.

Voici quelques aspects clés du rôle du patient partenaire :

Autonomie :

Le patient partenaire est encouragé à prendre des décisions éclairées sur sa santé en utilisant les informations fournies par les professionnels de la santé. Il a le droit de donner son avis sur les options de traitement et de participer activement aux discussions.

Meilleure Qualité des Soins

Le partenariat entre les patients et les professionnels de la santé favorise une prise de décision partagée. En travaillant ensemble, les patients et les professionnels de la santé peuvent discuter des options de traitement, des avantages et des risques, en tenant compte des valeurs et des préférences individuelles. Cela conduit à une meilleure personnalisation des soins, une réduction des erreurs médicales et une meilleure qualité des soins.

Éducation :

Les patients partenaires ont un rôle actif dans la gestion de leur propre santé. Ils sont plus informés et sont mieux préparés pour comprendre leur état de santé et les différentes options de traitement. Cela se traduit par une expérience plus positive pour les patients, renforçant la confiance entre les patients et les professionnels de la santé.

Collaboration:

Les patients partenaires travaillent en collaboration avec les professionnels de la santé pour élaborer un plan de soins qui répond à leurs besoins et à leurs préférences. Cette approche encourage la communication ouverte et la prise en compte des valeurs du patient.

Adhésion au traitement :

Les patients partenaires sont plus susceptibles de suivre un plan de traitement si celui-ci est basé sur leurs préférences et leurs objectifs, car ils se sentent investis dans le processus de décision.



Plaidoyer :

Les patients partenaires peuvent également jouer un rôle dans la défense de l'amélioration de la qualité des soins de santé en partageant leurs expériences, en sensibilisant à des problèmes de santé, et en plaidant pour des changements dans le système de santé.

Économies de Coûts

La participation active des patients à la gestion de leur santé peut contribuer à réduire les coûts des soins de santé. Lorsque les patients sont bien informés et responsables de leur traitement, cela peut entraîner une réduction des hospitalisations évitables et une meilleure utilisation des ressources de santé.

Comment le Patient Partenaire se déploie ici et ailleurs

Le concept du patient partenaire gagne du terrain dans le monde entier. Plusieurs pays ont déjà intégré cette approche novatrice dans leurs systèmes de santé. Voici quelques exemples de la manière dont le patient partenaire est mis en œuvre ailleurs :

1. Canada

Le Canada est en tête dans l'adoption du modèle du patient partenaire. Les patients partenaires y sont impliqués dans la gouvernance des établissements de santé, dans la formation des professionnels de la santé, et participent à la planification des soins de santé à l'échelle nationale. Cette participation active des patients a permis

d'améliorer la qualité des soins et de mieux répondre aux besoins des patients.

2. Royaume-Uni

Au Royaume-Uni, le concept du patient partenaire est encouragé au sein du National Health Service (NHS). Les patients partenaires participent à la conception et à l'évaluation des services de santé, et ils sont consultés pour aider à façonner les politiques de santé. Cette implication a favorisé une approche plus centrée sur le patient dans le système de santé britannique.

3. Pays-Bas

Les Pays-Bas ont mis en place des programmes de formation pour les patients partenaires. Ces programmes permettent aux patients de mieux comprendre les enjeux de la santé, d'apprendre à participer activement à la prise de décision, et de renforcer leur rôle dans les soins de santé. Cette approche vise à créer des partenariats solides entre les patients et les professionnels de la santé.

4. Luxembourg

Dans une optique d'harmonisation et de coordination des initiatives des différentes parties prenantes (patients, professionnels, établissements, associations, institutions...) pour un partenariat patient dans le système de santé luxembourgeois, la FHL a lancé une plateforme impliquant l'ensemble de ces parties prenantes pour construire le modèle luxembourgeois du partenariat patient en prenant en compte les dimensions : politique, formation et recherche, institutionnelle, informationnelle et environnementale.

Pourquoi former au modèle du « Patient partenaire » ?

En phase avec le modèle proposé par la Fédération des Hôpitaux Luxembourgeois dont une des dimensions porte sur la formation. Le DeWidong propose une sensibilisation sur le thème «Le Patient Partenaire» à destination des professionnels de la santé pour travailler efficacement avec les patients partenaires. Cette formation répond à un besoin manifesté par les professionnels qui sont en quête d'un exercice du soin dont les bénéficiaires seront les patients et les professionnels. Voici un aperçu des principaux objectifs de cette formation :

Connaître le Patient Partenaire :

Les participants acquerront une compréhension approfondie du rôle du patient partenaire dans le système de soins de santé.

Définir le Savoir Expérientiel :

La formation abordera l'importance du savoir expérientiel des patients, c'est-à-dire la valeur des expériences personnelles des patients dans leur prise de décision et leur gestion de la santé.

Lien entre l'Éducation Thérapeutique et le Patient Partenaire :

Les participants comprendront comment l'éducation thérapeutique et le patient partenaire sont liés, renforçant ainsi la prise de décision partagée et l'autonomie des patients.

Programme Général

La formation «Le Patient Partenaire» de DeWidong est conçue pour offrir aux participants une vision complète du rôle du patient partenaire et des compétences nécessaires pour travailler avec succès dans ce nouveau modèle de soins. Voici un aperçu du programme :

- Définitions : Comprendre les concepts clés liés au patient partenaire, y compris sa définition et ses implications.
- Histoire du Patient Partenaire : Explorer l'évolution de ce concept et son impact sur les soins de santé modernes.
- Différences entre Patients Partenaires, Experts et Ressources : Identifier les distinctions entre ces différents acteurs du système de santé.
- Motivation, Empowerment et Résilience : Explorer les aspects psychologiques du patient partenaire et comment ils contribuent à des résultats positifs.

- Rôle des Associations et la Représentation des Usagers : Comprendre comment les associations de patients contribuent à la voix collective des patients.
- Éducation thérapeutique : Examiner l'éducation des patients comme un outil clé dans l'autonomisation des patients.
- S'impliquer en tant que soignant : Les participants apprendront comment ils peuvent s'impliquer activement dans le partenariat avec les patients.
- Démocratie Sanitaire : Explorer le concept de démocratie sanitaire et le rôle du patient partenaire dans le parcours de soin.
- Leviers et Freins au déploiement du Partenariat : Identifier les facteurs qui favorisent ou entravent la pleine intégration du patient partenaire dans le système de soins de santé.



Conclusion

Le modèle du patient partenaire est en train de révolutionner les soins de santé à l'échelle mondiale. En donnant aux patients un rôle actif dans leur propre prise en charge, cette approche contribue à une meilleure qualité des soins, à une expérience plus positive pour les patients, et à des économies potentielles pour les systèmes de santé. DeWidong et la FHL au Luxembourg sont à l'avant-garde de cette transformation, offrant la formation «Le Patient Partenaire» pour préparer les professionnels de la santé à ce nouveau paradigme. En embrassant cette approche, le Luxembourg se positionne pour une évolution des soins de santé vers une approche centrée sur le patient. L'avenir des soins de santé se dessine avec la participation active des patients. Rejoignez-nous pour être partie prenante de cette révolution.

Votre cœur est unique, écoutez-le !

Les maladies cardio-vasculaires représentent la première cause de mortalité dans le monde avec 17,9 millions de morts chaque année, soit 31% de la mortalité mondiale.

Chaque année, le Ministère de la Santé et la Société luxembourgeoise de cardiologie organisent une journée de prévention sur la Place d'Armes à l'occasion de la Journée mondiale du cœur.

Les équipes médico-soignantes de cardiologie, plateau technique cardiologie, diététique et kinésithérapie des Hôpitaux Robert Schuman ont pu une nouvelle fois répondre aux questions du grand public.

Cet événement était également l'occasion de dévoiler la nouvelle rubrique «maladies du cœur» de Acteur de ma santé, LA plateforme santé Made in Luxembourg.

Le contenu complet est basé sur les principales questions et préoccupations que nos patients atteints de maladies cardiaques et leur entourage ont exprimé lors de groupes de discussion et rédigé par nos professionnels de la santé.

Cette rubrique, en français et allemand, propose de nombreux thèmes : le cœur, les maladies cardiaques, les facteurs de risque, les différents examens, les différents traitements, les stimulateurs cardiaques, les activités sportives...





INDÉPENDANTS & PROFESSIONS LIBÉRALES

PRÉSERVEZ VOTRE NIVEAU
DE VIE ACTUEL À LA RETRAITE

WWW.BIL.COM/BILPENSIONPRO



Journée santé mentale

Prendre soin de la santé mentale est un aspect essentiel de la santé globale d'une personne et de la société dans son ensemble. Ces dernières années, ce sujet a pris de plus en plus d'importance.



Le CHEM a donc pris le parti de revoir son offre de prise en charge dans le domaine de la psychiatrie avec un concept simple mais très innovant : le décloisonnement à l'intérieur et à l'extérieur de l'hôpital pour une prise en charge optimisée des patients.

➤ Un décloisonnement à l'intérieur de l'hôpital sous la forme d'un département de psychiatre unique (et non pas plusieurs services indépendants) avec une philosophie commune ainsi qu'une ouverture transversale sur l'ensemble de l'hôpital.

➤ Un décloisonnement vers l'extérieur avec la création de liens forts avec les institutions du Sud du pays avec pour but d'offrir un accompagnement optimisé des patients hors du CHEM.

Afin de prolonger la réflexion autour du développement de la santé mentale, l'équipe de la psychiatrie du CHEM (soignants et médecins) a choisi d'organiser en 2022 un événement autour de ce thème dans le cadre de la semaine de la santé mentale*.



Cette année a donc eu lieu la 2^{ème} journée de la santé mentale du CHEM le 6 octobre 2023 à l'Ariston Esch. Afin de répondre aux demandes de la première édition (qui s'était déroulée sur une matinée) le programme a été étendu sur une journée complète avec 3 conférences le matin et 3 ateliers l'après-midi.

L'évènement a été organisé en partenariat avec les différents réseaux collaborant avec le CHEM : Médecins du Monde Luxembourg, Réseau Psy - Psychesch Hëllef Do-baussen asbl, Fondation Jugend- an Drogenhëllef, l'Office sociale de la Ville d'Esch et Gefers association.

Le matin 3 sujets ont été traités :

> Soin et vulnérabilité : des convictions pour penser et orienter la pratique

Intervenant : Pr Walter HESBEEN, Infirmier et Docteur en santé publique, Responsable pédagogique du GEFERS, Professeur à l'UCL Louvain, Rédacteur en chef de la revue Perspective Soignante, Belgique et France

> Inclusion et exclusion sociales : enjeux sociétaux et politiques

Intervenante : Gisèle DUPUIS, Politologue spécialisée en diplomatie et résolution de conflits, coach et consultante, GEFERS Association, Namur

> La psychiatrie dans la société : de la vulnérabilité à l'exclusion - les enjeux éthiques d'une pratique pluriprofessionnelle et multisectorielle

Intervenant : Pr Gérald DESCHIETERE, Psychiatre, Responsable de l'Unité de Crise, Cliniques universitaires Saint-Luc, UCLouvain, Président de l'APSY, Bruxelles



L'après-midi ont été proposés 3 ateliers thématiques :

> Éveiller les stagiaires des services de psychiatrie à être des vecteurs de santé au sein de la population

Intervenants : Pr Walter HESBEEN, Xavier DEMOISY et Castor AGUILERA de la Croix-Rouge luxembourgeoise

> Soutenir la santé mentale par le coaching : possibilités et limites

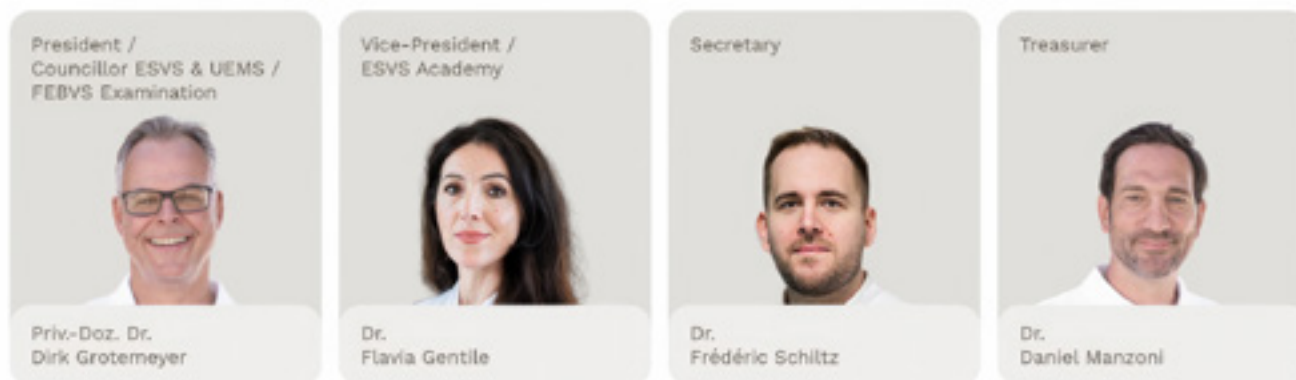
Intervenants : Gisèle DUPUIS et Jean-Marc COLSON, Coach et formateur de coachs

> Comment soutenir la santé mentale sans psychiatiser toute la société ?

Intervenants : Pr Gérald DESCHIETERE et Liliane HENNAULT, Infirmière spécialisée en santé mentale

Au vu du succès rencontré pour cette 2^{ème} édition, cette journée d'échange et de formation sera renouvelée en 2024.

Nouvelle présence sur Internet et nouveau conseil d'administration



La Société Luxembourgeoise de Chirurgie Vasculaire (SLCV) constitue une association regroupant l'ensemble des chirurgiens qui se consacrent au traitement des pathologies des vaisseaux sanguins, qu'elles soient artérielles ou veineuses, dans toutes les parties du corps, à l'exclusion des vaisseaux intracrâniens et coronaires, au sein du Grand-Duché du Luxembourg. La SLCV a plusieurs buts, notamment favoriser le partage d'expériences, encourager la formation continue et représenter les intérêts des chirurgiens vasculaires luxembourgeois auprès des institutions gouvernementales telles que le ministère de la Santé et la Caisse Nationale de Santé. En outre, la Société Luxembourgeoise de Chirurgie Vasculaire est un membre actif au sein d'organisations européennes telles que l'ESVS et l'UEMS, tout en bénéficiant du statut d'association sans but lucratif reconnu depuis 2008.

Afin de rehausser la visibilité de la SLCV à l'échelle nationale et européenne, un nouveau site internet a été conçu et lancé au début de l'année 2023 en collaboration avec une société spécialisée dans la conception de sites web (www.diverently.com), disponible à l'adresse suivante : www.slcv.lu. Ce site internet propose des informations détaillées sur l'association et met à disposition les coordonnées de l'ensemble des membres, dans le but de servir tant les patients que leurs consœurs et confrères médecins.

Lors de la réunion d'automne 2023, des élections régulières pour le renouvellement du conseil d'administration

de la SLCV ont été organisées. Le Dr. Romain Schockmel, en tant que président, et le Dr. Jean Smit, en tant que secrétaire, ont choisi de ne pas se représenter, marquant ainsi le début d'un renouvellement générationnel au sein du conseil d'administration de la SLCV. La Société Luxembourgeoise de Chirurgie Vasculaire exprime sa reconnaissance envers le Dr. Romain Schockmel et le Dr. Jean Smit pour leur engagement et leur travail au cours de ces vingt dernières années.

Lors de l'assemblée, une équipe composée d'une médecin et de trois médecins issus du cercle des chirurgiens vasculaires luxembourgeois a été élue de façon unanime en tant que nouveau conseil d'administration : Priv.-Doz. Dr Dirk Grotemeyer en tant que président, Dr Flavia Gentile en tant que vice-présidente, Dr Frédéric Schiltz en tant que secrétaire et Dr Daniel Manzoni en tant que trésorier.

Le nouveau conseil s'efforcera de continuer à favoriser la diffusion sur le territoire national de la connaissance relative aux pathologies vasculaires, qu'elles soient artérielles ou veineuses, et à promouvoir les diverses modalités thérapeutiques, allant des traitements médicamenteux aux procédures interventionnelles mini-invasives en passant par les interventions chirurgicales par voie ouverte. Cette démarche vise également à accroître la visibilité de la SLCV auprès des patients, notamment par le biais de formations destinées à ces derniers ainsi que par l'organisation d'événements de dépistage et de bien d'autres initiatives.

DES PARAVENTS HYGIÉNIQUES ET TRANSLUCIDES

Une question de bon sens et de réflexion sur les coûts

Imaginez un établissement de soins de santé où chaque chambre commune est baignée par la lumière du jour grâce aux paravents translucides Silentia et où les rideaux de séparation n'assombrissent pas la pièce. Bénéficier d'une lumière naturelle en abondance est confortable et attrayant pour les patients et les soignants. Imaginez des paravents fonctionnels et esthétiques. Imaginez avec quelle facilité vous manipulez ces paravents d'une seule main, ce qui vous permet de les nettoyer rapidement et efficacement et de préserver un environnement propre et hygiénique.

DURABILITÉ ET RENTABILITÉ

Avec un total de 318 paravents Silentia innovants, le ZNA Cadix a résolument opté pour l'efficacité en matière d'hygiène, une prévention maximale des infections et une rentabilité durable. Les paravents translucides en polycarbonate résistant aux chocs ne laissent pas seulement passer un maximum de lumière du jour, mais contribuent également à un avenir plus durable. Non pas parce qu'ils se décomposent facilement, mais parce qu'ils sont recyclables à 99,8 %. En 1990, l'UZA a été le premier hôpital belge à commander un certain nombre de paravents Silentia. Aujourd'hui, 33 ans plus tard, ils sont toujours utilisés. Cela prouve l'exceptionnelle qualité suédoise.

POUR UN ESPACE DE SOINS PLUS LUMINEUX, PLUS PROPRE ET PLUS EFFICACE

Les paravents Silentia se manipulent très facilement grâce à des charnières à mémoire de forme qui suivent la trajectoire de pliage. La surface est résistante aux impuretés et reste donc propre et hygiénique. Son nettoyage se fait en un clin d'œil. Il suffit de nettoyer la poignée avec une lingette désinfectante et le tour



est joué ! Plus besoin de laver des rideaux à haute température, de les désinfecter, de les sécher, de les repasser et de les ranger. Accrocher des rideaux de rechange, réparer les crochets, les coutures et les ourlets mal fixés, plier et emballer, étiqueter et stocker... : tout cela appartient au passé. Avec les paravents Silentia, vous pouvez vous concentrer sur ce qui compte vraiment : offrir des soins exceptionnels à vos patients.



Elandir, fier distributeur de Silentia

0475 89 15 98

dcg.baert@elandir.be

www.elandir.be



Les Hôpitaux Robert Schuman célèbrent la Journée Mondiale de la Vue : un engagement pour la santé oculaire

Cette année le Service National d'Ophtalmologie Spécialisée (SNOS) au sein des Hôpitaux Robert Schuman a marqué la Journée Mondiale de la Vue avec une série d'événements qui ont eu lieu aux mois de septembre-octobre visant à sensibiliser, informer et célébrer l'importance de la santé visuelle :

- > La conférence « **Que tu as de grands yeux ! Le monde vu par les animaux** » animée par Katarina Kurt médecin, travaillant dans le domaine de la pédagogie muséale, a fait découvrir aux nombreux participants le monde fascinant de la vision animale, grâce à une présentation qui a ouvert leurs yeux sur les merveilles de la nature.
- > **Séances de team building Graffiti** : Les équipes du SNOS ont laissé libre cours à leur créativité en participant à des ateliers



de graffiti, animés par l'artiste David Soner. Les tableaux finalisés ont été dévoilés après la conférence du 11 octobre.

- > Une exposition d'objets d'aide technique et d'œuvres d'art réalisés par les élèves de la formation artistique du **Centre pour le développement des compétences relatives à la vue (CDV)** a été inaugurée à l'Hôpital Kirchberg dans l'espace Arttime. Ainsi, les personnes malvoyantes ont partagé leurs talents artis-

tiques en créant des œuvres d'art inspirantes sur le thème du monde animalier. L'exposition comprend également des objets d'aide technique qui font la différence dans la vie quotidienne des personnes atteintes de problèmes de vision et peut être visitée jusqu'à la fin de l'année.

- > **Stands de sensibilisation et d'information** : les visiteurs ont pu découvrir la nouvelle plateforme «Santé des yeux» sur la plateforme «Acteur de ma santé». En partenariat avec la *Klinik für Augenheilkunde, Universitätsklinikum des Saarlandes* ont été proposées des informations essentielles sur le don de la cornée, un geste de générosité qui redonne la vue à ceux qui en ont besoin.

A l'occasion de toutes ces initiatives en faveur du bien-être de nos yeux, rappelons-nous l'importance de prendre soin de notre vision, de faire des bilans réguliers et d'adopter de bonnes pratiques pour protéger nos yeux au quotidien !





VOTRE PARTENAIRE SANTÉ POUR TOUTES LES GÉNÉRATIONS



SOINS À DOMICILE 24/7



RÉSIDENCES SENIORS



FOYERS DE JOUR



LITS DE VACANCES



NUETS PÄIPERLÉCK



DÉCOUVREZ NOTRE RÉSEAU !
www.paiperleck.lu ☎ 24 25



Païperléck 
Aides et Soins à Domicile - Résidences Seniors

Le cancer de l'enfant

Une souffrance en pleine croissance

1 nouveau-né sur 300 développera un cancer avant son 20ème anniversaire. Chaque année, près de 6.000 enfants décèdent d'un cancer en Europe. Imaginez que chaque année, 120 autobus remplis d'enfants sont impliqués dans un accident mortel tuant chacun d'eux. C'est atroce et ce sont notamment ces chiffres qui nous animent pour faire plus, faire mieux et surtout changer, améliorer la donne pour chaque jeune patient et sa famille.



En 2022, la Fondatioun Kriibskrank Kanner a pris en charge 303 familles (82 % de patients atteints d'une pathologie oncologique), dont 36 nouveaux patients, majoritairement soignés à l'étranger. Le cancer est une réalité difficile, voire impossible à accepter, et lorsqu'il touche des enfants, l'émotion est encore plus intense. Le cancer pédiatrique demeure une préoccupation majeure dans le domaine de la santé, car il affecte non seulement la vie des jeunes patients, mais aussi celle de leur famille et de leur entourage.

Le diagnostic, ainsi que tout le parcours de la maladie, impacte le jeune patient, mais aussi tout son environnement proche : fratrie, parents, grand-parents, copains de classe.

D'après les statistiques mondiales, le cancer pédiatrique représente environ 1 à 3 % de tous les cancers diagnostiqués chaque année. Bien que ces chiffres puissent sembler faibles en comparaison aux autres formes de cancer, il ne faut pas sous-estimer leur impact.

En effet, le cancer de l'enfant est la première cause de

Silentia®
Keep it Clean™



Garantissez une hygiène optimale, beaucoup de lumière du jour et un grand confort pour les patients et les soignants.

Koala Cool



Dites adieu aux lieux ennuyeux pour les enfants. Transformez votre service en un monde magique avec les autocollants KoalaCool Medical-Pro.

Air Creative™
Swiss Made



Éliminez les mauvaises odeurs, purifiez et harmonisez l'air avec des senteurs biologiques comme l'air de la forêt, de la mer et des Alpes.



www.elandir.be

0475 89 15 98 | dcg.baert@elandir.be

Demandez une démonstration gratuite !



Les services eSanté, pour le partage des données de santé en toute sécurité

Grâce aux services de santé digitaux, tels que le DSP (Dossier de Soins Partagé) et le CVE (Carnet de Vaccination Electronique), les données de santé essentielles (résultats d'analyses de laboratoire, rapports médicaux, imagerie médicale, historique vaccinal, ...) peuvent être partagées de façon sécurisée entre professionnels de santé et entre les patients et leurs médecins.



AGENCE
eSanté
LUXEMBOURG

Agence nationale des informations partagées dans le domaine de la santé

Activez votre compte sur www.esante.lu



décès liée à une maladie chez les jeunes. Il s'agit d'une maladie rare qui regroupe plus de 60 types de cancers différents touchant essentiellement le système nerveux central, le sang et les tissus osseux et mous. Ces cancers se distinguent de ceux de l'adulte par des caractéristiques biologiques spécifiques. Les types de cancer les plus courants chez les enfants sont la leucémie, les tumeurs du cerveau et du système nerveux central, ainsi

varient énormément en fonction du type de cancer, de son stade au moment du diagnostic et des ressources médicales disponibles dans différentes régions du monde. Outre les traitements médicaux, le soutien psychologique et social est primordial pour les jeunes patients atteints de cancer et leur famille. Le parcours de traitement est souvent long et difficile, impliquant des séjours hospitaliers fréquents, des effets secondaires débilissants et

“ Le cancer de l'enfant est la 1^{ère} cause de décès liée à une maladie chez les jeunes

que les lymphomes. Les avancées médicales et les progrès dans le domaine de l'oncologie pédiatrique ont permis d'améliorer les taux de survie au cours des dernières décennies.

Aujourd'hui, dans les pays développés, dont notamment le Luxembourg, le taux de survie global des enfants atteints de cancer est d'environ 80 %. Cependant, il est essentiel de souligner que ces taux

des incertitudes constantes. C'est pourquoi les initiatives visant à améliorer la qualité de vie des enfants touchés par le cancer sont essentielles.

Ces enfants et adolescents méritent en tout cas toute attention et notre engagement, c'est pour eux et pour leurs familles que la Fondation a développé ses missions au fil des presque 35 années d'existence.



**FONDATIOUN
KRIIBSKRANK KANNER**

Depuis presque 35 ans, la Fondation Kriibskrank Kanner accompagne au quotidien les familles d'enfants atteints d'un cancer. Son équipe pluri-disciplinaire propose un accompagnement individuel dès le diagnostic jusqu'à la rémission de l'enfant et offrant un service administratif et financier, du soutien psychologique et social et des activités pédagogiques et récréatives. Par ailleurs, la fondation entreprend des campagnes de sensibilisation et participe à l'amélioration de la condition de l'enfant malade. Finalement elle soutient activement la recherche onco-pédiatrique avec un seul but : traiter mieux et guérir plus d'enfants.

La Fondatioun Kriibskrank Kanner se finance exclusivement grâce à la générosité du grand public et se soumet annuellement à un audit externe ainsi qu'aux exigences de Don en Confiance Luxembourg dont elle est membre fondateur.

Contact :
+352 31 31 70
contact@fondatioun.lu
www.fondatioun.lu

Journée Nationale Patient Partenaire

Judi 14 décembre 2023

Lieu: European Convention Center Luxembourg - Kirchberg

08h00 : Accueil des participants

08h30 : Introduction

Dr Philippe TURK, Président de la FHL
Shirley FEIDER-ROHEN, Présidente CAPAT

09h00: Conférence introductive

Modération: Sarah GARIDI - Fédération des hôpitaux luxembourgeois

Lennize PEREIRA PAULO - PhD, Professeure Associée à la faculté de médecine et à l'Université des Patient.e.s - Sorbonne Université

Emmanuelle HOICHE, Direction de la stratégie médicale et de la performance, Unicancer, France

Guy BEHETS - Patient partenaire, Clinique St. Pierre Ottignies, Patient expert ACI, Belgique

Sandrine LAVALLE - LIH, Luxembourg Institute of Health - Plate-forme EUPATI, Luxembourg

So Yung STRAGA - Shared Patient Experience, France

11h30: Table ronde

Modération: Dan LECOCQ - PhD, Enseignant-Chercheur en soins infirmiers, Université de Luxembourg

Laure MAILLARD - Patient partenaire

Xavier PICHERIT - Patient partenaire, Croix-Rouge luxembourgeoise

Chantal KELLER - Patient partenaire CAPAT

Monique ISEBAERT-LEEMANS - Présidente Amicale des Patients de l'INCCI

Berna TOPALOGU - Patient partenaire, LIH

12h30 : Pause déjeuner

Exposition de Posters

14h00 : Ateliers



18h 30 : Clôture de la journée

Avec le soutien de

Inscription sur www.patientpartenaire.lu

Votre santé à portée de clic!



matériel médical



meuble médical



hygiène



jeunes parents



instruments chirurgicaux



textiles



consommables



Découvrez notre tout nouveau e-shop:

shop.hospilux.lu



50.000
articles



Livraison
en 24h



Service
technique



Conseil
personnalisé



Hospilux

Fournisseur officiel de la Santé



Ou allez directement sur
shop.hospilux.lu

www.hospilux.lu

Hospilux S.A. RCS Luxembourg: B21022

Scannez-moi et commandez !

Pension Plan (111bis L.I.R.)*

Parce qu'il n'est jamais trop tôt pour préparer sa retraite.

Constituez un capital pour votre retraite **et profitez de déductions fiscales dès maintenant.**

baloise.lu/pension



**Aussi pour
les travailleurs
frontaliers***

*voir conditions

*Loi modifiée du 4 décembre 1967
concernant l'impôt sur le revenu (L.I.R.)

 **baloise**